Акафіст

прападобнай Еўфрасінні,

ігуменні Полацкай

Кандак 1

Абрђную нявјсту Хрыстѓву, Еўфрасѕнню, / пјснямі усхвђлім сёння, вјрныя, / слђўная бо князёўна, дом бацькѓўскі пакѕнуўшы / і ў манђшастве слљжачы Гѓспаду, мнѓгім паспрыћла ў спасјнні; / плѓццю ў Іерусалѕме спачќла, у Іерусалѕм гѓрні дљхам перасялѕлася / і там заўсёды за нас мѓліцца. Тамљ мы шчќра ўсклікђем да яе: / Рђдуйся, Еўфрасѕння, нявјста Хрыстѓва найпачњснейшая.

Iкас 1

Па-ђнгельску жывучќ, пѓсніцкім жыццём дагадзѕла, прападѓбная, Хрыстљ і да нябјснае рђдасці паслћ адыхѓду з зямнѓга жыццћ далучќцца ўдастѓілася, адтљль, з вышынѕ Нябјснай, спаглянь на нас, якія так цябј слђвяць:

Рђдуйся, зямлѕ беларљскай хвалђ; / рђдуйся, атѓжылак слђўны рѓду Уладзѕміра роўнаапѓстальнага.

Рђдуйся, знатных бацькѓў дзіцћ Богаабрђнае; / рђдуйся, галљбка беззагђнная.

Рђдуйся, у цнатлѕвасці чыстая; / рђдуйся, ѕнакіням суцяшњнне.

Рђдуйся, да Іерусалѕма Нябјснага шляхавѓдніца; / рђдуйся, зѓрка набѓжнасці.

Рђдуйся, застљпніца тых, хто звяртђецца да цябј; / рђдуйся, нябђчная ацалћльніца нјмачаў.

Рђдуйся, за нас хадђйніца шчќрая. / Рђдуйся, Еўфрасѕння, нявјста Хрыстѓва найпачњснейшая.

Кандак 2

Рђдасць былђ вялѕкая, калѕ паслћ твайгѓ нараджњння бацькѕ твај прынјслі цябј, слђўная, у храм Гаспѓдні, і там ад першарѓднага грахљ ў купјлі Хрышчњння праз пагружњнне амќлася ты, і праз памђзанне свяшчњнным мѕрам цябј, як галѕнку маладљю, іерњй прышчапѕў да Хрыстђ, каб рђзам з абрђнымі Ягѓ ты заўсёды спявђла Ямљ: Алілљія.

Iкас 2

Рѓзумам, з Нябёсаў прасвјтленым, і чќстым сњрцам Хрыстљ з юнђцтва даручќла ты сябј, Прадслђва; у храм чђста прыхѓдзіла і ў святлѕцы шчќра працавђла, тамљ ўсхвалћем цябј:

Рђдуйся, у купјлі Хрышчњння з Хрыстѓм зарљчаная;/ рђдуйся, мѕрам благадђтным адзнђчаная.

Рђдуйся, Дљха Святѓга ўмясцѕлішча чќстае; / рђдуйся, Ім жа настаўленая да спасјння.

Рђдуйся, на дабрадзјйнасць умацђваная звыш; / рђдуйся, рѓзум свой прасвятлѕўшы малѕтваю.

Рђдуйся, сумлјнне ўмацавђўшы ў дабрќ; / рђдуйся, з юнђцтва шлях набѓжнасці спазнђла ты.

Рђдуйся, якая ад шляхѓў пагѕбельных ухілѕлася; / рђдуйся, працалџбная князёўна.

Рђдуйся, узор хараствђ дзявѓчага. / Рђдуйся, Еўфрасѕння, нявјста Хрыстѓва найпачњснейшая.

Кандак 3

Сѕлаю Усявќшняга ўмацавђная, узлюбѕла ты, прападѓбная, кнѕжнае навучђнне, да якѓга старђннасцю вызначђлася; мљдрасцю кнѕжнаю авалѓдаўшы, абрђла ты найперш свяшчњнныя кнігі, і навучђла, што яны кѓжнага чалавјка мѓгуць настђвіць на шлях спасјння, з асалѓдаю спявђючы Гѓспаду: Алілљія.

Iкас 3

Мђючы цяпјр абѕцель тваџ, мнѓгія юныя дзевы да навучђння кнѕжнага далучђюцца. Тамљ шчќра мѓлім цябј, усяхвђльная, клапацѕцца пра іх і настђвіць на шлях спасјння, каб мы праслаўлћлі цябј:

Рђдуйся, бо мљдрасці ключ адшукђла ты; / рђдуйся, якђя кнѕжнае мастђцтва змѓладу засвѓіла.

Рђдуйся, адкрќўшы праз гњта дзвјры Богапазнђння; / рђдуйся, якая Свяшчњннае Пісђнне шанавђла.

Рђдуйся, якая праз яго стварњнне свјту гњтага спасцѕгла; / рђдуйся, замілавђная невымѓўнай Хрыстѓвай мѕласцю да пђўшага рѓду нашага.

Рђдуйся, якая ўзлюбѕла лџбячага нас Гѓспада; / рђдуйся, бо Яму адзѕнаму служќць пажадђла ты.

Рђдуйся, якая потым у хѓраме слђвы Яго пасялѕлася; / рђдуйся, цнатлівая, џным дзјвам нябђчная памѓчніца ў навучђнні.

Рђдуйся, свјтач набѓжнасці і вјдаў. / Рђдуйся, Еўфрасѕння, нявјста Хрыстѓва найпачњснейшая.

Кандак 4

Ад бљры гѓрасцяў жыццёвых і клѓпатаў ухілѕўшыся, прападѓбная, цнатлѕвае жыццё больш за шлџб мірскѕ ўзлюбѕла ты; жаніхђм знатным адмѓвіла, князёўна, каб адзѕнаму нябјснаму Жаніхљ — Хрыстљ служќць, спявђючы Яму: Алілљія.

Iкас 4

Сњрцам прынћўшы слѓвы Апѓстала: *"Нежанђтым і ўдѓвам кажљ: дѓбра, каб яны заставђліся так, як і я, але калѕ не могуць, няхђй уступђюць у шлюб; бо нежанђты клапѓціцца, як дагадзѕць Гѓспаду*", — ты, прападѓбная, прќкладам Апѓстала кіравђлася, таму мы велічђем цябј:

Рђдуйся, у цнатлѕвасці чќстая; / рђдуйся, якая шлях манђшаскага жыццћ абрђла.

Рђдуйся, дѓлю дзявѓцкасці прынћўшы, захаваць яе змагла ты па Бѓжай благадђці; / рђдуйся, бо мітуснѕ жыццёвай пазбјгла ты.

Рђдуйся, бо цѕхага прыстђнку дасягнљла ты; / рђдуйся, якая Марќі Лђзаравай прыпадабнћлася.

Рђдуйся, прыпђла ты да хрђма, як тђя да ног Хрыстѓвых; / рђдуйся, да лѕку мљчаніц і прападѓбных жанчќн далљчаная.

Рђдуйся, якая пагарджђла дабрѓтамі свјту тлјннага; / рђдуйся, бо цяпјр ты супѓльніца невымѓўнай рђдасці ў свјце вќшнім.

Рђдуйся, прђведнага жыццћ ўзор даючќ нам. / Рђдуйся, Еўфрасѕння, нявјста Хрыстѓва найпачњснейшая.

Кандак 5

Бѓга толькі баючќся, не спалѓхалася ты, Еўфрасѕння, цћжкасцей жыццћ манђшаскага; дом бацькѓўскі пакѕнула і ў абѕцель прыйшлђ, дзе ігљменню шчќра прасѕла дазвѓліць прынћць вѓбраз Ђ­нгельскі, каб пазбавіцца путаў жыццёвых і спадѓбіцца заўсёды спявђць Хрыстљ: Алілљія.

Iкас 5

Лјкара Нябјснага малѕла ты, усяхвђльная, каб жаль, тваѕм сыхѓдам з дѓму бацькђм учќнены, на рђдасць перамянѕўся, бо пакѕнула ты іх, прападѓбная, каб Хрыстљ служќць, і за бацькѓў, што нарадзѕлі цябе, шчќра малѕцца, тамљ мы ўсхвалћем цябј годна:

Рђдуйся, абрђнніца Бѓжая; / рђдуйся, якая дзјля Хрыстђ тђйна дом бацькѓўскі пакѕнула.

Рђдуйся, слђўная насјльніца абѕцелі княгѕні Рамђнавай; / рђдуйся, бо паклђла рукљ на плуг нѕвы духѓўнай.

Рђдуйся, шлџбны вянјц адхілѕўшы; / рђдуйся, пакрќўшы галављ сваџ кукѓлем лагѓднасці.

Рђдуйся, замјст шлџбных стрѓяў адзјнне ўбѓгае абрђла ты; / рђдуйся, з прынћццем вјрвіцы манђшаскай, як мячѓм, слѓвам Бѓжым узбрѓілася.

Рђдуйся, бо крыж Хрыстѓў як сцяг вјры прынялђ ты; / рђдуйся, бо не пасарѓміў цябј Гаспѓдзь у спадзявђнні тваѕм.

Рђдуйся, бацькѓў сваѕх, што прыйшлѕ навјдаць цябј, / ты праз Свяшчњннае Пісђнне суцјшыла, і яны пайшлѕ з рђдасцю. / Рђдуйся, Еўфрасѕння, нявјста Хрыстѓва найпачњснейшая.

Кандак 6

Паслљхаўшыся апѓстала Пђўла, які казђў: *кѓжны, хто падзвізђецца, ад усягѓ няхђй устрќмліваецца,* — ты, прападѓбная, у пѓсце і ўстрымђнні неаслђбным жылђ ў абѕцелі, пустаслѓўя пазбягђючы, малѕлася, псалѓмскімі пјснямі нављчаная; і ў дабрадзјйнасці ўмацѓўваючыся, заўсёды спявђла Гѓспаду: Алілљія.

Iкас 6

Заззћла благадђць у пѓдзвігах жыццћ твайгѓ, Еўфрасѕння найпачњсная; праз нейкі час у гѓрад Пѓлацк перасялѕлася ты і пры хрђме святѓй Сафѕі ў кјллі малѓй падзвізђючыся, кнѕгі свяшчњнныя перапѕсвала і праз іх гѓрад свой рѓдны вучњннем карќсным наталћла, чљючы ад усіх усхвалјнне:

Рђдуйся, Пѓлацка рђдаванне; / рђдуйся, ззћнне дзјвам.

Рђдуйся, зѓрка набѓжнасці; / рђдуйся, пакѓраю напѓўненая.

Рђдуйся, паслухмћнасцю ўмацавђная; / рђдуйся, бо маўклѕва нягѓды цярпјла ты.

Рђдуйся, бо пры хрђме ўзрастђла ты, як калѕсьці Бѓжая Мђці; / рђдуйся, мљдрая князёўна і ѕнакіня пачњсная.

Рђдуйся, квјцень пѓсніцтва; / рђдуйся, святлѓ лагѓднасці.

Рђдуйся, шчќрага спадзявђння на Гѓспада вызнђўца. / Рђдуйся, Еўфрасѕння, нявјста Хрыстѓва найпачњснейшая.

Кандак 7

Жадђючы вќратаваць мнѓгіх жанчќн і дзеў праз ѕнацтва, Уладќка Хрыстѓс такѓга відзјння спадѓбіў цябј, прападѓбная: убђчыла ты ў сне сябј, Еўфрасѕння, прынјсенаю ў Сяльцѓ да цњркаўкі Спђсавай, і Ђ­нгела, які сказђў: "Тут табј быць налјжыць". Ты ж, адрђзу ад сну ўстаўшы, рђдасна заспявђла: Алілљія.

Iкас 7

Нѓвы цуд адбќўся: той сђмы Ђ­нгел, явѕўшыся свяцѕцелю Іліѕ, загадђў яму даць Сяльцѓ, каб пасялѕцца табј, і цњркаўку для малѕтвы, што і вќканаў свяцѕцель адрђзу. Успамінђючы гњта, мы цябј так велічђем:

Рђдуйся, якђя жылђ, як Ђ­нгел; / рђдуйся, якђя Ђ­нгела Гаспѓдняга ўбђчыла.

Рђдуйся, якая салѓдкай размѓвы з ім спадѓбілася; / рђдуйся, бо пјрад свяцѕцелем за цябј ён хадђйнічаў.

Рђдуйся, Ђ­нгелам на ўсіх шляхђх тваѕх ахавђная; / рђдуйся, пѓкрывам крќлаў яго ахінљтая.

Рђдуйся, бо не спатыкнљлася ты нагѓю аб кђмень гардќні; / рђдуйся, бо за гэта і ўдастѓілася ты бђчыць Ђ­нгела.

Рђдуйся, бо явѕўся табе той, хто бђчыць лік Айцђ нђшага Нябјснага; / рђдуйся, бо не прагнјвала ты Ђ­нгела-ахѓўніка ніћкай мітуснёй і грахѓўнасцю.

Рђдуйся, бо за гэта рђдаснай вјсткі ты спадѓбілася. / Рђдуйся, Еўфрасѕння, нявјста Хрыстѓва найпачњснейшая.

Кандак 8

Вандрѓўнік, прытљлак убђчыўшы, рђдуецца і, увайшѓўшы, супа­к­ѓй там знахѓдзіць. І ты, прападѓбная, рђдасцю напѓўнілася, пры цњркаўцы ў Сяльцќ пасялѕўшыся з аднѓю ѕнакіняй, і гњтым заснавђнню абѕцелі сваёй паклђла пачатак, дзе Бѓгу і цяпјр узнѓсіцца пјсня вялѕкая, якаћ ў вќшніх трѓйчы песнаслѓвіцца: Алілљія.

Iкас 8

Усё вјдае Гаспѓдзь, і нямђ нічѓга тђйнага, што не адкрќлася б. Але Ён, Які ўсё вјдае, кѓжнаму чалавјку вѓлю дај, каб кѓжны сам вќбраў шлях жыццћ; і як хто пражывј, па завяршњнні, павѓдле жыццћ, кѓжнага судзѕць бљдзе. Пђмятаючы пра гњта, мы так цябј ўсхвалћем:

Рђдуйся, пачњснае ярмѓ Хрыстѓва ўзћўшы; / рђдуйся, па слѓву Ђ­нгела ў мјсца пустњльнае перасялѕлася ты.

Рђдуйся, бо тѓлькі кнѕгі з сабѓю прынјсла; / рђдуйся, якая мјла адзѕны ўбор.

Рђдуйся, якая тры малќя хлябќ пры пасялјнні мела; / рђдуйся, якая астђтняе ўсё пакѕнула.

Рђдуйся, пустњльнага мјсца ўкрђса; / рђдуйся, бо твај рѓдныя на пѓдзвіг гњты благаславѕлі цябј.

Рђдуйся, епѕскапам Іліёю суцјшаная; / рђдуйся, бо неўзабђве да цябј мнѓга ѕнакінь сышлѓся.

Рђдуйся, бо абѕцель слђўная тут заснавђлася. / Рђдуйся, Еўфрасѕння, нявјста Хрыстѓва найпачњснейшая.

Кандак 9

Усямѕласціваму Спђсу храм у абѕцелі ўзвялђ ты і святќмі ікѓнамі яго ўпрыгѓжыла, прападѓбная, па благадђці Божай, што ва ўсім спрыћла табј: цеслярђ на будѓўлю царквќ нјйкі гѓлас будзѕў, мнѓства плѕнфы на завяршњнне хрђма цудѓўным чќнам знѓйдзена былѓ. Убђчыўшы гњта, ты ў замілавђнні спявђла: Алілљія.

Iкас 9

Красамѓўцай мљдрай былђ ты, прападѓбная, пђмятала заўсёды Слѓва Хрыстѓва: *хто вќканае аднљ з зђпаведзяў гњтых наймјншых і нављчыць так людзјй, той вялѕкім назавјцца ў Цђрстве Нябјсным;* і, навучђючы набѓжнасці сясцёр абѕцелі, найпјрш, прападѓбная, самђ так жылђ. За гњта цябј велічђем:

Рђдуйся, для ѕнакіняў узѓр манђшаскага жыццћ; / рђдуйся, у чысцінѕ і цнѓце џных аберагђла ты.

Рђдуйся, якая шчќра старќх шанавђла; / рђдуйся, якая смуткљючых умацѓўвала ў цярплівасці.

Рђдуйся, для ўсіх былђ ты ўзѓрам пакѓры і богаўгѓднага жыццћ; / рђдуйся, выкрывђльніца асуджњння і шматслѓўя.

Рђдуйся, бо атрымђла дар бђчыць глыбінџ сњрцаў; / рђдуйся, дапќтлівых мљдрая дарђдца.

Рђдуйся, міратвѓрыца варагљючых; / рђдуйся, дабрадзјйнасцямі ўпрыгѓжаная.

Рђдуйся, вялѕкая дзјва Бјлай Русѕ. / Рђдуйся, Еўфрасѕння, нявјста Хрыстѓва найпачњснейшая.

Кандак 10

Дзеля выратавђння і суцяшњння Эфјскую ікѓну Уладќчыцы нђшае Багарѓдзіцы для гѓрада Пѓлацка ў Царгрђдзе папрасѕла ты, прападѓбная. Яшчњ аднљ абѕцель у Пѓлацку заснавђла ты і гњтай ікѓнаю яе ўпрыгѓжыла. Сястрљ ж сваџ і дзвюх брђтніх дачѓк, Кірыћну і Вѓльгу, манђшаскім абјтам Хрыстљ заручќла ты, і ў абѕцелях тваѕх спасјнню мнѓгіх спрыћла, спявђючы рђдасна: Алілљія.

Iкас 10

Сцянѓю мѓцнаю ад спакљсаў былђ пакѓра тваћ: усё, што табј загђдвалі, выкѓнвала ты, прападѓбная, лічќла сябј рабѓю недастѓйнаю; лагѓднасцю і цѕхім нѓравам, прыгажњй, чым зѓлатам і бѕсерам, ты ўпрыгѓжыла душљ сваџ. За гњта мы велічђем цябе:

Рђдуйся, служќцелька чќстая Дзјвы Прачќстай; / рђдуйся, бо ўзрђдавала ты Пѓлацк цудатвѓрным вѓбразам Бѓжае Мђці.

Рђдуйся, бо скарб вялѕкі ўсёй зямлѕ беларљскай праз гњта быў дђдзены; / рђдуйся, бо мнѓгія дзјвы ў абѕцель Бѓжае Мђці табѓю прывјдзены.

Рђдуйся, што і рѓдных сваѕх на шлях спасјння настђвіла; / рђдуйся, мљдрая ўправѕцелька да спасјння.

Рђдуйся, узвялђ ты дзве абѕцелі, нѕбы дзве свјчкі запалѕла; / рђдуйся, бо ѕмі прасвятлѕла ты зямлџ Пѓлацкую.

Рђдуйся, насаджђльніца дрњва жыццћ манђшаскага; / рђдуйся, якая пакѓраю вышынџ сваѕх пѓдзвігаў утѓйвала.

Рђдуйся, домаўправѕцелька Беларљскае зямлѕ. / Рђдуйся, Еўфрасѕння, нявјста Хрыстѓва найпачњснейшая.

Кандак 11

Пјснямі цябј ўсхвалћючы, цярпјнню тваймљ, прападѓбная, дзѕвімся: бо рѓзную прђцу і нястђчы адѓлела ты; затќм падарѓжжа на Святљю Зямлџ здзјйсніла, дзе, павѓдле твайгѓ жадђння, спачќць цябј Бог спадѓбіў; там да Яго ты ў мудрай стђласці перасялѕлася, пѓдзвіг дѓбры завяршќла, спявђючы: Алілљія.

Iкас 11

Светлазђрны прамјнь зямлѕ беларљскай! Хоць плѓццю ты спачќла, і адышлђ ад нас, прападѓбная, але дљхам з нђмі заўсёды застајшся. У хрђме, табѓю заснавђным, пјрад Крќжам, па тваёй прѓсьбе вќрабленым, пакланћючыся, мѓлім цябј, прымѕ ад нас усхвалјнні гњтыя:

Рђдуйся, свјтач старажќтнай Святѓй Русѕ; / рђдуйся, зямлѕ Пѓлацкай вялѕкае праслаўлјнне.

Рђдуйся, дастѓйная паслђнніца паўнѓчных краёў на Святљю Зямлџ; / рђдуйся, бо Грѓбу Гаспѓдняму пакланѕцца спадѓбілася.

Рђдуйся, там лампђду ад зямлѕ Беларљскай ты зацјпліла; / рђдуйся, каля Грѓба Хрыстѓвага ты адышлђ да Гѓспада.

Рђдуйся, крыж зямнѓга жыццћ ты пакѕнула там, / рђдуйся, Святќмі Тђйнамі пјрад спачќнам умацавђная.

Рђдуйся, бо на нябёсах святќя ўгѓднікі з рђдасцю сустрњлі цябе; / рђдуйся, вянцѓм слђвы ад Жаніхђ Нябјснага ўвянчђная.

Рђдуйся, мљдрая дзјва, бо са слђваю ўвайшлђ ў святлѕцу Жаніхђ Нябјснага. / Рђдуйся, Еўфрасѕння, нявјста Хрыстѓва найпачњснейшая.

Кандак 12

Благадђці супѓльніца, старђнна мѓлім цябј, Еўфрасѕння ўсяхвђльная: узнясѕ шчырую тваџ малѕтву да Усявќшняга за ўсю зямлџ нђшу праваслђўную, каб мљдрасцю ўлђдаў і чысцінёю жыццћ нарѓднага зямлћ нђша, як дачкђ абрђная, стђла сярѓд нарѓдаў, а дзјці яе ўвайшлѕ ў пасјлішчы гѓрнія, Бѓгу спявђючы: Алілљія.

Iкас 12

Апявђем цябј, застљпніцу нђшу гарђчую, ѕнакінь і дзјў абѕцелі тваёй пакрѓў і ўмацавђнне; рђдуемся за цябј, прападѓбная, і па малѕтвах тваѕх тѓе, што прѓсім, атрќмліваем, за гњта з любѓўю цябе дастѓйна велічђем:

Рђдуйся, бо мѓшчы твае, нятлјннем праслђўленыя, на Радзѕму вярнљліся; / рђдуйся, роўнаапѓстальнага кнћзя Уладзѕміра ўсяхвђльная прђўнучка.

Рђдуйся, субясјдніца роўнаапѓстальнае Вѓльгі і ўсягѓ светлазђрнага лѕку прђведных угѓдніц; / рђдуйся, у скѕніі святќх ты пасялѕлася.

Рђдуйся, нябђчная за нас хадђйніца; / рђдуйся, нядљжых ацалјнне дзівѓснае.

Рђдуйся, шчќрае суцяшњнне смуткљючых; / рђдуйся, рђдасць гарѓтных.

Рђдуйся, апѓра тых, хто да цябј звяртђецца; / рђдуйся, шчќрая пјрад Хрыстѓм застљпніца нђша.

Рђдуйся, дзівѓсная шляхавѓдніца да спасјння тых, што з вјраю ўшанѓўваюць цябј. / Рђдуйся, Еўфрасѕння, нявјста Хрыстѓва найпачњснейшая.

Кандак 13

О, усяхвђльная мђці нђша Еўфрасѕння найпачњснейшая! / Малѕ за нас Гѓспада і Мђці Яго Прачќстую, / каб умацавђў нђшы слђбыя сѕлы і да спасјння накіравђў; / џных у чысцінѕ захавђў, цнатлѕвых умацавђў у пѓдзвігу; / тых, хто ў шлџбе жывј, у любѓві і мѕры удасканђліў; /ацаліў хворых, прасвятліў азмрѓчаных, / спачќлым грахѕ прабђчыў і ўсіх у Цђрства Нябјснае прынћў, / дзе Ђнгелы заўсёды спявђюць пјсню хвалјбную: / Алілљія.

*Гэты кандак прамаўляем тройчы, затым Ікас 1, затым Кандак 1.*

Малiтва

О, прападѓбная і заўждыпђмятная, усяхвђльная мђці Еўфрасѕння, Ђ­нгел у плѓці, Богаабрђнае ўмясцѕлішча Святѓга Дљха, Царквќ Хрыстѓвай хвалђ і ўкрђса, манђхаў слђва і ўмацавђнне, Айчќне, абѕцелі тваёй і ўсёй краѕне нашай дапамѓга, пакрѓў і абарѓна! Ты, як дрњва, пасђджанае пры вытѓках вод, пладђмі дабрадзјйнасцяў і дабрадђтнымі дарђмі Дљха Святѓга ўпрыгѓжаная, настђўніца ў спрђвах і слѓвах, абрђная, беззагђнная, дѓбрая, пачљй нас, якія мѓляцца табј і прызывђюць імћ тваё, бо мђеш ты адвђгу пјрад Гѓспадам. Папрасѕ нам спрыћння ў жыццѕ дабрадзјйным, ахавђй нђшы сњрцы вјраю, надзјяю, любѓўю і стрђхам Бѓжым. Падђй нам дапамѓгу ў прђцы і ў гѓрасцях нђшых; і як апекавђла ты ў жыццѕ абѕцель тваџ і ѕнакінь, так і цяпјр паклапацѕся пра нас, паспрыћй нам ва ўсім: абѕцель тваџ ахавђй мѕрам і абаранѕ ад вѓрагаў бђчных і нябђчных, каб узрастђла і красавђлася яна дабрадзјйнасцямі. Пазбђў нас ад усялћкай нястђчы і беднасці, ад цяжкіх хварѓбаў і нечакђнай смјрці, і прывядзѕ нас да шчќрага пакаћння пры адыхѓдзе з гњтага жыццћ. Вќмалі нам у Гѓспада Бѓга спачќн мѕрны, бязбѓльны, непасарѓмлены, з прычашчњннем Святќх Тайн; і правядзѕ нас праз мќтарствы нябјсныя, каб не вќхапілі нас мучќцелі грѓзныя за грахѕ нђшы, але каб тваім застљпніцтвам і дапамѓгаю мы здѓлелі непашкѓджана прайсцѕ праз выпрабавђнне нябјснае, атрымђць мѕласць і стаць неасљджана перђд стрђшным прастѓлам, а на Стрђшным судзј спадѓбіцца стаць праварљч ад прђведнага Суддзѕ, і ўнаслјдаваць дѓлю прђведных. О, спадђрыня, найпачњснейшая мђці, прападѓбная Еўфрасѕння, дапамажќ нам малѕтвамі тваѕмі, ахавђй нас і абаранѕ ад усялћкіх пђстак варѓжых, каб спадѓбіліся мы прайсцѕ шлях зямнѓга жыццћ нђшага без перашкод і па малѕтвах тваѕх спасјнне атрымђць у Хрыстђ Бѓга нђшага, каб спадѓбіліся мы апявђць і славаслѓвіць Яго з Беспачђтным Айцѓм і Святќм Дљхам, на вјкі вякѓў. Амѕнь.